UN LIBRARY
APR 15 1976
UN/SA COLLECTION

联合国
大会

Distr.
GENERAL

A/31/79
12 April 1976
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十一届会议
暂定临时议程项目一览表项目 32*

《加强国际安全宣言》的执行情况

一九七六年四月八日保加利亚代理常驻联合国代表给秘书长的信

谨奉我国政府指示，敬请阁下和联合国会员国注意随函附上的摘要，这份摘要是保加利亚共产党中央委员会第一书记兼保加利亚人民共和国国务委员会主席托多尔·日夫科夫于一九七六年三月二十九日保加利亚共产党第十一届代表大会开幕时发表的保加利亚共产党中央委员会关于其第十和第十一两届代表大会休会期间工作的报告中题为《世界局势和保加利亚共产党的国际活动》的一章。

如蒙将此信及所附文本作为大会第三十一届会议暂定临时议程项目 32 下的正式文件散发，不胜感激。

代理常驻代表
格奥尔基·盖列夫 （签名）

* A/31/50。

附件

世界局势和保加利亚共产党的国际活动

如果我们必须确定我党十大和十一大期间世界局势的主要特征，那么我们就应该坚决强调：力量的均势进一步朝着有利于和平、民主和社会主义转变。

兄弟社会主义国家在生活的所有各领域都取得了新的重大成就。 社会主义社会制度已经更充分地表明了全面超越资本主义的优越性，并且对资本主义和发展中国家的亿万工人越来越有吸引力。

英雄的越南人民战胜帝国主义干涉者和反动派，这将在人类为争取自由和社会主义而斗争的历史上留下光辉的一页。 在无私的斗争之后，柬埔寨和老挝人民也赢得了他们的自由。 兄弟的古巴—— 西半球第一个社会主义国家—— 满怀信心地发展并且越来越强大。 德意志民主共和国已经取得伟大的政治和外交上的胜利。朝鲜人民民主主义共和国争取朝鲜和平统一的正义斗争正获得国际支持。

希腊和葡萄牙的法西斯主义政权已经崩溃了。 几内亚比绍、莫桑比克、安哥拉、圣多美和普林西比等新国家已在过去殖民帝国的废墟上建立了起来。

资本主义国家的工人阶级的斗争已经取得很大的成就。 共产党的影响日益增长。广大的群众对现状的不满越来越高，政治、经济和社会改革运动，以及促进进步力量的统一运动正在加强。

总之，用我们不朽的领袖格奥尔基·季米特洛夫眼光远大的话来说，历史的巨轮在运转，并且将继续运转直到最后消灭奴役和剥削，直到社会主义、共产主义取得胜利。

缓和的进程，和肯定不同社会制度的国家之间和平共存的列宁主义原则已经成为审查期间的国际关系的决定性趋势。 这种进程主要是由于两个敌对的制度之间的力量均势转向有利于社会主义和社会主义国家的一贯和平政策的结果。

缓和的趋势在政治上和法律上都获得了社会主义和资本主义国家之间一系列条约和协定的承认。 苏维埃社会主义共和国联盟和美国缔结的协定是非常重要的，因为它们是朝向消除热核战争危险的一个真实步骤。 赫尔新基安全和合作会议成功地结束是国际上具有历史性意义的事件。

我们曾经一再强调，将来还要强调：缓和政策的确定要归功于全世界的亿万人民、各国的民主力量和运动，和资本主义国家内以实际态度来对待当前世界和平与战争问题的统治集团。 但是，有一件事是大家都同意的：对全世界新气候的创造和确定作出决定性贡献的是苏联和苏共。 对全世界公正的人民来说，这种和平攻势是同苏联共产党中央委员会总书记，列宁主义的共产主义领袖的崇高代表、我们时代最杰出和最受尊敬的政治领袖和政治家列奥尼德·伊里奇·勃列日涅夫的名字和他不屈不挠的活动联在一起的。

我们保加利亚共产党员要再度在本讲坛表示我们对列宁的伟大的党、苏联和我们的苏联兄弟表示赞扬和感激，他们在几十年的斗争中，通过和平的力量和掌握在手中的武器，捍卫了社会主义的社会制度，并且在全世界人民和平与安全的条件下，对促进人类的进步，已经作出并且正在作出最伟大而具有决定性的贡献。

自从世界社会主义体系产生以来，保加利亚共产党一贯把保加利亚人民共和国与各兄弟社会主义国家的关系置于最重要的地位。 并且在审查期间我们也一贯遵循这项政策。 我们国家和人民之间已经在相同的社会制度、划一的国家和国际利益、马克思列宁主义的意识形态、和各主要共产党的密切合作的基础上建立了崭新的关系。

我们很高兴地注意到，我们同越南、德意志民主共和国、朝鲜人民民主主义共和国、古巴、蒙古、波兰、罗马尼亚、匈牙利、捷克斯拉夫和南斯拉夫的双边关系已不断取得了发展。

我们的党同各社会主义国家的共产党保持着密切的关系。 在过去五年期间我们同所有执政的共产党举行了各级的会议和会谈，包括最高级的会议和会谈。 保

加利亚共产党一贯并将继续在马克斯列宁主义和社会主义国际主义的基础上为社会主义国家的进一步团结而努力。

社会主义大家庭的主要政治和军事联盟是华沙条约组织。 我们反对将世界分成军事集团。 但是，我们必须坚决表示，只要北大西洋公约组织（北约组织）存在，只要资本主义国家增加它们的军事预算，只要军事和非军事的冒险家张牙舞爪地以武力威胁我们，那么保加利亚人民共和国和其他兄弟国家将继续作出充分的贡献以加强社会主义大家庭的团结、联合和防卫能力，并将努力进一步改善华沙条约组织作为阻止帝国主义侵略政策的有力屏障。

我们各国之间在华沙条约ⓐ的范围内维持正常的双边和多边的关系。 政治协商委员会的各届会议在这方面发挥了特别重要的作用，在会议上就我们时代最重要的问题采取了共同的决定。

全面加强经济互助委员会也是我们外交政策的主要任务。 去年年底经济互助委员会成员国成功地完成了它们一九七一—— 一九七五年期间的社会—— 经济计划。

经济互助理事会成员国之间的合作近年来已经有了新的特色，它已经具有更丰富的内容，并且逐渐包括越来越多的公共生活领域。 社会主义经济一体化的通盘方案已经在这种合作的质量上开始了一个新的阶段。 一九七六—— 一九八〇年期间的多边一体化业务第一个协调计划也已经拟订和通过。

ⓐ 友好合作互助条约—— 华沙条约（联合国《条约汇编》，第219卷，英文本第3页。）

保加利亚共产党完全支持加强促进社会主义国家一体化以及制订并执行具有特定目标的长期方案的政策，并将继续对增加我们社会主义大家庭的经济潜力作出贡献。

过去和目前的历史经验都使得我们更加相信：社会主义国家的相互关系的水平及其团结的力量在最大程度上取决于每一个社会主义国家同苏维埃社会主义共和国联盟的关系与团结。 为了这个理由，我们党把政治、意识形态、经济、文化和国防活动集中于加强和加深兄弟的保—— 苏友谊的永久工作上。

在本报告审查期间，保—— 苏友谊有了进一步的发展，它的具体内容也更加丰富了。 党纲和保加利亚新宪法都重申了这种友谊，我们的党和政府代表团于一九七二年访问苏联，列奥尼德·伊里奇·勃列兹涅夫同志于一九七三年到保加利亚进行令人难忘的访问，都有力地表明了这种友谊。 一九七三年七月召开的保加利亚共产党中央委员会全体会议特别有助于促进保—苏关系，因为这次会议进一步制定并丰富了进一步建立保苏友好关系的政策。

我们在《十一大》的讲坛上再度向全世界宣告：我们，保加利亚共产党人，保加利亚劳动人民，保加利亚全国人民认为，除非同苏联的兄弟姐妹们并肩努力，同列宁的党从事密切的通盘合作，使保加利亚人民共和国同苏维埃社会主义共和国联盟建立更加完全，更加伟大的友好关系，否则是无法在保加利亚建设发达的社会主义社会从而建成共产主义的。

我们在《十一大》的讲坛上重申这样的信心：在个别的社会主义国家进一步发展社会主义社会，将象列宁所预见的那样，最终导至社会主义国家统一合作体系的建立，我们宣告，我们在这个伟大的历史前景的指引和激励下，已经并将继续同苏联共产党和苏联以及其他社会主义国家的党和人民建立全面的关系。

过去数年内，世界革命步伐的日益加速，世界社会主义大家庭的不断增长，和国际关系的进展是在资本主义全面危机进一步深化的情况下进行的。

最近几年发生了一九二九至一九三三年大恐慌以来最严重和最剧烈的资本主义

经济危机，这个危机还在持续中。 各国的生产总值和工业产值都衰退了。大部分的固定资本都停工了。 资本主义国家的国际贸易以及贸易和收支平衡的前景都急剧恶化。失业大军已经增加到一千七百万人以上。 工业化的资本主义国家的生活费用指数不断上升。 通货膨胀和对未来的不安感都在加深。

在资本主义全面危机加深的背景之下，工人阶级及其共产主义先锋队的立场更加坚定，他们的作用正在扩大。 反对垄断和帝国主义反动势力的有力攻势正在急剧形成。 除了有组织的无产阶级以外，其他的进步和爱国力量也参加这项斗争。农民、中间阶层人士、年轻一代、学生、妇女、甚至于一些军人都日益参与这个斗争。有组织的产业行动已经达到空前未有的规模。

维护劳动人民切身利益、反对失业、通货膨胀以及垄断阶级掠夺政策的工人运动的日益团结是具有重大意义的一项因素。工人阶级及其组织的国际团结正在日益加强。反映出阶级斗争趋于国际化的必然规律的过程。

《十大》以后这段期间显示我们对工业化资本主义国家所采取的政策是正确的。这种政策的目标在于巩固和平共存原则。 促进平等互利合作。 在过去几年内，我们同一些先进的资本主义国家签订了关于经济合作的十年协定。 特别重要的是同奥地利、法国、德意志联邦共和国、意大利、瑞典和一些其他国家的领导人举行的首脑级会谈。我们同这些国家的接触正越来越具有商业性和建设性，并有助于缓和的巩固。 我们欢迎一些西方国家政府、政治界和商业界人士所表示的合作愿望。

赫尔辛基安全和合作会议为缓和政策和合作开创了崭新的远景。但是，仍然有许多事项有待各签约国完成，以便能够充分彻底地执行《最后文件》的各项规定和原则，以军事缓和辅助政治缓和，使缓和国际紧张局势的过程不可逆转。

我们赞成终止军备竞赛和减少军事储存。我们支持裁军。众所周知，目前已经实现和正在进行的一切，无一不是在苏联和华沙条约国家的倡议下获得实现或进行的。 这些倡议仍然是公开的问题，有待资本主义国家作出反响。 其中包括缔结

关于全面彻底禁止核武器试验、关于禁止和销毁化学武器、关于禁止发展新型大规模毁灭性武器和此种武器新系统、以及关于禁止为军事或其他敌对目的使用改变自然环境技术的公约的国际条约。 在这方面，应予尽早召开的世界裁军会议必须发挥重大的作用。 必须努力推动裁减中欧军队和军备的会谈并在这方面采取具体的措施。我们希望西方国家根据必要的现实主义作出反响，使我们终于能够沿着朝向最终目标：全面彻底裁军的道路前进。

我们充分支持苏联共产党所提出的关于缔结一项在国际关系中放弃使用武力的世界条约的建议。 这项建议是完全符合苏联和其他兄弟国家所遵循的爱好和平的外交政策和赫尔辛基精神的。

我国将为消除国际贸易方面的歧视和各种限制而不断努力，国际贸易应该以平等互利为基础。 我们期望经济互助委员会所提出的关于扩大它同《共同市场》之间关系的建设性建议能获得接受，并有助于发展欧洲国家之间的经济联系。

在目前的缓和气氛之下，非洲、亚洲以及拉丁美洲人民在民族解放以及政治和经济进展方面获得了崭新的重大胜利。 这些国家内各阶级力量的阵营发生了重大的变化。 在一些国家，反帝的势力更加茁壮。 这些国家已开始建立独立的民族经济并建立进步的社会结构。 社会主义的理想越来越得人心。 在进一步扩展对非洲种族主义政权的斗争方面出现了良好的前景。 在已经建立起资本主义制度或目前正在形成资本主义制度的国家，维护劳动人民的经济及政治利益的左派和民主力量正在增长。

进步和革命的民主变革现在遭到帝国主义和新殖民主义力量的强烈反击。 帝国主义和新殖民主义使用各种各样的手段来施加压力，包括侵略战争和反人民的政变。

帝国主义者利用阴谋诡计扭转了智利的发展。 但是他们的胜利付出了惨重的代价。 智利人民不畏强暴、不畏恐怖，始终不屈膝。 他们正在加强而且将会继续加强他们的正义斗争。 世界上数以亿万计的人民都站在他们的一边。 我们从大会的讲坛上，对智利共产党人、社会主义者和所有智利爱国者表示我们兄弟的声援。 我们坚持要求给予遭受镇压和折磨的智利人民自由！ 释放智利人民的英勇儿子、我们的同志和兄弟路易斯·科尔巴兰！

军人法西斯份子的篡夺政权确实是阶级斗争的一场沉痛的教训。 资本主义国家和发展中国家的左派和民主力量必须从这次事件汲取教训。 他们决不会再让另一场智利悲剧上演，他们决不会让已经或将来选择社会主义发展道路的人民陷于血海之中。

中东的战争温床仍旧存在，这应该归罪于帝国主义者及其支持者。 只要以色列军队继续占领着一九六七年所夺取的阿拉伯领土，只要巴勒斯坦阿拉伯人民无法建立他们自己的国家，只要这个地区的国家和人民都无法具备和平安全生活的条件，那末世界这一部分发生新战争的危险就一直会存在。 巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦阿拉伯人民的唯一合法代表。 只有它参加了日内瓦会议，中东问题才能获得公正持久的解决。

尽管面对着帝国主义明目张胆的干涉，安哥拉人民在社会主义国家和世界上进步力量的支持下，击败了侵略者和国内的反动力量，挽救了安哥拉人民共和国。

历史的经验无疑已经证明：没有任何力量能够阻止人民想要自由地建设他们的新生活的意志！

新解放的国家和发展中国家进一步加强它们反帝国主义的团结、它们同社会主义国家和全世界进步力量的合作，就是这一点的保证。 到目前为止所取得的经验明确表明，新解放的国家遵循一条进步的社会改革的路线，并对那些使它们落后的力量进行坚决斗争，才能最好地维护它们的民族利益。

社会主义的保加利亚忠于其国际义务，向这些国家提供道义的、政治上的和物质上的无私援助，并扩大同这些国家的合作。 我党同各国进步民主的执政党和民族解放运动的关系日益密切强烈。 我们同莫桑比克解放阵线、安哥拉人民解放运动和巴勒斯坦解放组织维持密切的联系。

我国同阿尔及利亚、刚果、民主也门、印度、伊朗、伊拉克、毛里塔尼亚、莫桑比克、阿拉伯叙利亚共和国和突尼斯等国领导人进行的首脑会谈对加强友好关系作出重大贡献。 保加利亚人民共和国将会继续加强它同发展中国家的政治、经济和文化接触。

在朝向欧洲和世界政治缓和的一般趋势的背景下，我国已作出重大的努力以改善我们同巴尔干邻国的政治、经济和文化关系，并取得了重大成果。

保加利亚共产党继续重视我们同毗邻的社会主义国家的关系。 我们把这种关系看作是加强巴尔干的和平、安全与合作的一个重要因素。

最近几年来，我们继续成功地发展和扩大了同罗马尼亚社会主义共和国的全面合作关系。 今后我们还要促进我们两个社会主义国家间的政治、经济和文化合作。我们将会扩展我们两国间的党、国家、经济和政治结构与组织、城镇和地区之间的联系。

我们一贯推行同南斯拉夫社会主义联邦共如国友好和发展关系的政策。 由于我们所作出的努力，两国之间的政治接触、经济合作和文化联系都有了很大的进展。我们非常重视推动保加利亚共产党和南斯拉夫共产主义者联盟之间的关系，并将竭尽一切努力来促进我们两国间的关系。

在审查期间内，我们也采取了同阿尔巴尼亚关系正常化的步骤，但是并没有达成必要的谅解。 尽管这样，我们仍将朝着这个符合两国人民利益的方向努力。

我们同土耳其和希腊的关系的特征是政治接触、经济和文化合作的稳定发展。我们同这两个国家都签署了睦邻原则宣言，这一原则对进一步发展我们之间的关系提供一个坚固的基础。

关于塞浦路斯问题，我们的立场是有原则性的，是始终如一的。 我们赞成维护塞浦路斯共和国的主权 独立和领土完整。 我们反对帝国主义侵占、反对外国干涉这个受尽苦难的国家的内部事务。

在指出保加利亚人民共和国同巴尔干国家的关系的有利发展的同时，我们并不想要把欧洲这一部分的当前形势理想化，因为这里存在着不同的政治方向和意识形态倾向，这里的情况仍旧是复杂的、引人争论的。 北大西洋公约组织的一些帝国主义份子，在毛派份子的协助下，并没有停止他们破坏缓和过程的企图。

保加利亚人民共和国今后也将忠于它的原则性的、建设性的、爱好和平的巴尔干政策。 这一政策不会受到任何权宜的动机所影响。

我们将会始终如一地继续努力，把巴尔干半岛变成一个睦邻、谅解和合作的地区。 让我们把巴尔干国家敌对和流血战争的黑暗过去永远关闭在历史博物馆里吧！

在苏联共产党第二十五次代表大会上，列奥尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志提出了获得代表大会通过的《为各国人民争取和平、国际合作、自由和独立而进行进一步斗争的方案》。 这个方案是苏联共产党二十四大所宣布的和平方案的自然延续。 它又一次证明了社会主义与和平是不可分割的。 它又一次证明了苏联是全世界和平与社会进步的牢不可破的堡垒。

请让我代表保加利亚共产党，代表保加利亚工人在这个讲坛上庄严宣布，保加利亚共产党和保加利亚人民共和国全心全力地支持这一方案，并采纳这个方案作为我们自己的方案；我们将竭尽一切努力艰苦工作，在实际生活中贯彻实行这一方案，使得公正和平、自由、独立和各国人民间合作这个滋长生命的太阳，永远照亮我们的地球！

- - - - -